

## Rapport annuel 2021



*Illustraziun 1 – La lingia chi distribuescha S-chanf cun Energia da l'OEE vain pigliada in funcziun*

*Abbildung 1 – Inbetriebnahme der Einspeisung über EKW für die Versorgung von S-chanf*

## Jahresbericht 2021



*Abbildung 2 - Neue Verteilkabine VK Chapella - Projekt Strassensanierung Chapella*

*Illustraziun 2 – Nouva cabina da distribuziun CD Chapella – proget sanaziun da la via a Chapella*

## Cuntgnieu

1. Prefaziun .....	3
2. Acquist e vendita da forza electrica .....	4
3. Predschs da forz'electricca – situaziun actuela e perspectiva .....	5
4. Gestiu da la rait electricca.....	6
5. Iglüminaziun publica.....	7
6. Rait da fibra da vaider.....	7
7. Progets .....	7
8. Faculted d'investiziun .....	8
9. Quint annuel .....	9
10. Organisaziun .....	9
11. Intrapraisas da servezzans incumbenzedas .....	9
12. Rapport dal post da revisiun e quint annuel.....	10
13. Proposta.....	10

## Inhalt

1. Vorwort.....	3
2. Strombeschaffung und -verkauf.....	4
3. Strompreise – Situation und Ausblick .....	5
4. Stromverteilnetzbetrieb .....	6
5. Öffentliche Beleuchtung.....	7
6. Glasfasernetz .....	7
7. Projekte.....	7
8. Anlagenvermögen .....	8
9. Erfolgsrechnung.....	9
10. Organisation.....	9
11. Beauftragten Dienstleister .....	9
12. Bericht der Revisionsstelle und Jahresrechnung .....	10
13. Antrag .....	10

## 1. Prefaziun

Stimeda suprastanza cumünela  
Stimedas abitantas e stimos abitants da la vschinauncha da S-chanf  
Stimedas cliaintas e stimos cliaints da Energia S-chanf

Que am fo grand plaschair cha'l prüm an da gestiun da Energia S-chanf ho pudieu gnir glivro cun success. Que zieva avair surpiglio ils implaunts da la rait, zieva l'organisaziun da las novas structuradas da gestiun e zeiva l'elavuraziun e stipulaziun dals contracts necessaris. Nouve process haun stuvieu gnir definieus ed introdüts. Ushè per exaimpel la garanzia dals acquisti e da la furniziun d'energia, il mantegniment e la renovaziun dals implaunts u la controlla ed il rendaint dal consüm d'energia.

Per sgürer la gestiun es eir steda necessaria la granda lavur da migrer tuot las datas da la cliantella e da fixer ed introdür novas tariffas e nous reglamaints.

Per garantir la sgürezza dal provedimaint sun gnidas fattas investiziuns importantas e renovaziuns vi da la rait chi sun gnidas suspaisas sapientivmaing aunz cu surpiglier la rait.

In ün seguond pass ho Energia S-chanf survgnieu l'incumbenza da la vschinauncha da garantir la gestiun da l'iglüminaziun publica scu eir da la rait da fibra da vaider.

Da la fundaziun da Energia S-chanf profitan in prüma lingia Ellas ed Els, cheras cliaintas e chers cliaints, pervi dals predschs da cumpra d'energia interessants chi resultan dals contracts da concessiun cun las Ouvres Electricas d'Engiadina SA. Il distachamaint dal marchò da quists contracts as accentuaro in avegnir auncha marcantamaing culs predschs d'acquist d'energia chi s'augmaintan hoz fermamaing. Ushè po Energia S-chanf guarder cun optimissem vers l'avegnir.

Grazcha a tuots chi haun contribuieu lur part ad üna partenza gratageda. E grazcha a tuot la cliantella per la fiduzcha e l'inclotta per las adattaziuns fattas.



Curdin Barblan  
president da la cumischiun administrativa da Energia S-chanf

## 1. Vorwort

Sehr geehrter Gemeindevorstand,  
sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde S-chanf,  
sehr geehrte Kundinnen und Kunden der Energia S-chanf,

Es freut mich sehr, dass das erste Betriebsjahr der Energia S-chanf erfolgreich abgeschlossen werden konnte. Dies nach der Übernahme der Netzanlagen, Aufbau neuer Geschäftsstrukturen, und Ausarbeitung und Abschluss der dazu notwendigen Verträge. Neue Prozesse mussten definiert und eingeleitet werden. So wie zum Beispiel die Sicherung der Energieeinkäufe und deren Lieferung, die Anlagenwartung und Erneuerung oder die Ablesung und Abrechnung der Verbraucher.

Zur Sicherstellung des Betriebs notwendig war auch die aufwändige Migration sämtlicher Kundendaten, und die Aufstellung und Durchsetzung der neuen Tarife und Reglemente. Um die Versorgungssicherheit zu gewährleisten, wurden wichtige Investitionen und Netzerneuerungen durchgeführt, die vor der Netzübernahme bewusst zurückgestellt wurden.

In einem zweiten Schritt erhielt Energia S-chanf den Auftrag der Gemeinde, den Betrieb von öffentlicher Beleuchtung und Glasfasernetz sicherzustellen.

Von der Gründung der Energia S-chanf profitieren in erster Linie Sie, liebe Kundinnen und Kunden aufgrund der interessanten Energiebezugspreisen aus den Konzessionsverträgen mit der Engadiner Kraftwerke AG. Die Markt-Entkopplung dieser Verträge wird sich auch in Zukunft mit den heute explodierenden Energieeinkaufspreisen markant akzentuieren. Somit kann die Energia S-chanf mit Zuversicht der Zukunft entgegenblicken.

Danke allen Beteiligten, die ihren Teil zum erfolgreichen Start beigetragen haben. Und Danke allen Kundinnen und Kunden für das Vertrauen und das Verständnis für die erfolgten Anpassungen.



Curdin Barblan  
Präsident Verwaltungskommission Energia S-chanf

## 2. Acquist e vendita da forza electrica

Energia S-chanf acquista l'energia electrica i'l ram dals contrats da concessiun sur la Corporaziun Energia Engiadina CEE illa qualited «forza idraulica Svizra». Cò staun a disposiziun las quantiteds gratuitas e da preferenza a favur da la vschinauncha chi vegnan surpigliedas ed indemnisadas da Energia S-chanf.

Impü vain surpiglieda, in ün ram pü pitschen, l'energia da surproduciun dals implaunts da fotovoltaica da producents privats.

Acquist d'energia	2021 [%]	2021 [kWh]
Corporaziun Energia Engiadina	85.2%	5'447'577
Energia da concessiun vschinauncha	12.4%	794'935
Implaunts fotovoltaics terzas personas	2.3%	148'222
<b>Total acquist d'energia</b>	<b>100%</b>	<b>6'390'734</b>

Vendita d'energia	2021 [%]	2021 [kWh]
Clientella da detagl	70.6%	4'508'778
Clientella granda	12.3%	784'296
Forza da fabrica	1.8%	113'226
Fracziun da Brail (OE Zernez)	15.0%	960'767
Deficit / egen consüm / imsüraziuns divergentas	0.4%	23'667
<b>Total vendita d'energia</b>	<b>100%</b>	<b>6'390'734</b>

L'an 2021 es il provedimaint da la fracziun da Brail da la vschinauncha da Zernez auncha gnida garantida sur la rait da Energia S-chanf. Cun que es il schmerdsch per quista part pü grand cu il consüm da la clientella i'l provedimaint da basa da Energia S-chanf.

Ils deficits chi haun da chefer culs termins differents da controller ils quintadurs da la furniziun e dals consüms da la clientella chi vegnan lets manuelmaing sun pitschens.

## 2. Strombeschaffung und -verkauf

Die Energia S-chanf beschafft die elektrische Energie im Rahmen der Konzessionsverträge über die Corporaziun Energia Engiadina CEE in der Qualität «Wasserkraft Schweiz». Dabei stehen die Gratis- und Vorzugsenergiemengen zu Gunsten der Gemeinde zur Verfügung und werden von der Energia S-chanf übernommen und abgeboten.

Weiter wird, im kleineren Rahmen, die überschüssige Energie der Fotovoltaikanlagen von privaten Produzenten abgenommen.

Energiebeschaffung	2021 [%]	2021 [kWh]
Corporaziun Energia Engiadina	85.2%	5'447'577
Konzessionsenergie Gemeinde	12.4%	794'935
Fotovoltaikanlagen Dritter	2.3%	148'222
<b>Total Energiebeschaffung</b>	<b>100%</b>	<b>6'390'734</b>

Energieabsatz	2021 [%]	2021 [kWh]
Detailkunden	70.6%	4'508'778
Grosskunden	12.3%	784'296
Baustrom	1.8%	113'226
Fraktion Brail (EW Zernez)	15.0%	960'767
Verluste / Eigenbedarf / Abweichung Messungen	0.4%	23'667
<b>Total Energieabsatz</b>	<b>100%</b>	<b>6'390'734</b>

Im Jahr 2021 wurden die Versorgung der Fraktion Brail, der Gemeinde Zernez noch über das Verteilnetz der Energia S-chanf gewährleistet. Somit ist der Jahresabsatz um diesen Anteil grösser als der Kundenverbrauch in der Grundversorgung der Energia S-chanf.

Die auf die unterschiedlichen Ablesezeitpunkte der Lieferung und manuelle Kundenverbrauchablesung zurückzuführende Verluste fallen tief aus.

### 3. Predschs da forz'electricica – situaziun actuela e perspectiva

Las tariffas per la forza electricica da Energia S-chanf sun gnidas calculatedas a maun da simulaziuns e stimas. Quistas sun regledas e vegnan preschantedas a l'autorited da regulaziun dal stedi sül sector da l'electricited Elcom chi las examinescha. Cul prüm quint annuel paun uossa gnir examinedas las tariffas ed a paun gnir resguardadas las expensas specielas in connex cul cumanzamaint da la gestiun. Ils surprovedimaints u suotprovedimaints ragiunts stöglan gnir egualisols infra trais ans.

Sül marchio vegnan al mumaint registros predschs da record per forza electricica. L'Associaziun da las impraisas electricas svizras AES ho annunzcho in üna retschercha fatta il meg 2022 cha la mited da las impraisas da provedimaint d'energia stopchan uzer per 20 pertschient u dapü lur tariffas per forza electricica da lur cliantella per l'an 2023.

Energia S-chanf profita eir cun ün augmait dals predschs da l'acquist d'energia chi'd es per part distacho dal marchio pervi dals contrats da concessiun cun las OEE. La cumischiun administrativa piglia in mira tariffas da consüm pü otas ma stabilas ed aunch'adüna interessantas, considerand correcturas pel 2023.



Illustraziun 3 – Svilup dals predschs d'electricited e cuors dal di 2022 –  
 Funtauna: <https://www.so-easy.swiss/strompreis/>



Illustraziun 4 – Tarifas per categoria total cun prodots da standard  
 Funtauna: <https://www.strompreis.elcom.admin.ch/>

### 3. Strompreise – Situation und Ausblick

Die Stromtarife der Energia S-chanf wurde anhand von Simulationen und Schätzungen berechnet. Diese sind reguliert und werden der unabhängigen staatlichen Regulierungsbehörde im Elektrizitätsbereich Elcom vorgelegt und von dieser geprüft. Mit dem ersten Jahresabschluss können nun die Tarife überprüft und den Sonderaufwendungen der Betriebsaufnahme Rechnung getragen werden. Die erzielten Über- oder Unterdeckungen müssen innert drei Jahren abgebaut werden.

Am Markt werden rekordhohe Strompreise registriert. Der Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen VSE hat in einer im Mai 2022 durchgeführte Umfrage gemeldet, dass die Hälfte der Energieversorgungsunternehmen ihren Kundinnen und Kunden gegenüber die Stromtarife für das Jahr 2023 um 20 Prozent und mehr erhöhen müssen. Die Energia S-chanf profitiert von der vom Markt entkoppelte Energiebeschaffung über den Konzessionsvertrag mit der EKW. Die Verwaltungskommission setzt auf erhöhte aber dennoch stabile und interessanten Verbrauchstarife unter Berücksichtigung von Korrekturen für das Jahr 2023.



Abbildung 3 – Entwicklung Strompreise (Energie) und Tageskurs 24.6.2022 - Quelle <https://www.so-easy.swiss/strompreis>



Abbildung 4 - Tarife pro Kategorie Total mit Standardprodukt <https://www.strompreis.elcom.admin.ch/>

#### 4. Gestiu da la rait electrica

La rait da la vschinauncha da S-chanf transporta sper l'energia per la clientella dal provedimaint da basa eir l'energia dals cliants da marchu (cumpra pussibla sur terzas personas in cas d'ün consüm da passa 100'000kWh/a), ils implaunts per l'egen consüm da las OEE chi sun deliberos da l'indemisaziun da la rait e la producziun da terzas personas chi vendan energia sül marchu. Quists flüss d'energia sun da resguarder tar la gestiun e la planisaziun dals implaunts.

Energia S-chanf es integreda illa rait da las OEE e vain provista tres quista illa gestiun normela. Per cas d'urgenza e scu sgürezza es gnieu realiso ün attach d'urgenza sur la rait da Repower chi serva scu sistem secundar da protecziun.

Indicaturis rait		
Energia transportada	[kWh]	7'989'817
Lungezza implaunts da condots	[km]	44.3
Lungezza rait da tensiun media	[km]	17.9
Lungezza rait da tensiun media lingias i'l liber	[km]	4.7
Lungezza rait da bassa tensiun	[km]	33.9
Numer staziuns da trafo	[Stk]	16
Numer cabinas da distribuziun da cabels	[Stk]	25
Numer posts d'imsüraziun	[Stk]	755

La gestiun düraunt l'an 2021 d'eira stabila e sainza grands disturbis. In tuot sun gnidas registredas 9 annunzchas da disturbis chi haun pertucho singuls attachs da chesa, üna staziun da trafo our d'funcziun dadour la zona da fabrica, ed eir cuortas interrupziuns i'l inter intschess da provedimaint. Sül champ da mantegnimaint as ho que traunter oter segno ils implaunts cun «Energia S-chanf», sano vierchels da tombins e s-chamgio singulas trevs da las lingias libras existentas. Impü haun las intrapraisas da servezzan fat las controllas dals implaunts confuorm al plan da mantegnimaint.

#### 4. Stromverteilnetzbetrieb

Das Verteilnetz der Gemeinde S-chanf transportiert nebst der Energie der Grundversorgungskunden auch die Energie der Marktkunden (möglicher Einkauf über Dritte bei Verbrauch über 100'000kWh/a), der Eigenbedarfsanlagen der EKW, welche von der Netzabgeltung befreit sind und die Produktion Dritter, welche die Energie am Markt verkaufen. Diese Energieflüsse gilt es beim Betrieb und bei der Planung der Anlagen mit zu berücksichtigen.

Die Energia S-chanf ist am Netz der EKW eingebunden und wird darüber im Normalbetrieb versorgt. Für Notfälle und als Absicherung wurde ein Notanschluss über das Netz von Repower realisiert, welcher als Rückfallebene gilt.

Kennwerte Verteilnetz		
Transportierte Energie	[kWh]	7'989'817
Länge Rohranlagen	[km]	44.3
Länge Mittelspannungsnetz	[km]	17.9
Länge Mittelspannungsnetz Freileitungen	[km]	4.7
Länge Niederspannungsnetz	[km]	33.9
Anzahl Trafostationen	[Stk]	16
Anzahl Kabelverteilkabinen	[Stk]	25
Anzahl Messtellen	[Stk]	755

Der Betrieb im Jahr 2021 war stabil und frei von grossflächigen Störungen. Insgesamt wurden 9 Störungsmeldungen registriert, bei denen einzelne Hausanschlüsse, der Ausfall einer Trafostation, ausserhalb der Bauzone und auch kurze Unterbrüche vom gesamten Versorgungsgebiet betroffen waren. Im Bereich der Instandhaltung wurden unter anderem die Anlagen neu mit Energia S-chanf gekennzeichnet, Schachtdeckeln wurden saniert und einzelnen Tragwerke an der bestehenden Freileitung ausgewechselt. Weiter wurde die gesetzlichen Kontrollen der Anlagen gemäss Wartungsplan durch die Dienstleister vorgenommen.

## 5. Iglüminaziun publica

Energia S-chanf gestiunescha l'iglüminaziun publica per incumbenza da la vschinauncha in cooperaziun culs servezzans technics da la vschinauncha.

## 6. Rait da fibra da vaider

Energia S-chanf gestiunescha per incumbenza da la vschinauncha la rait da fibra da vaider. La rait da fibra da vaider es integreda i'ls implaunts da condots dal provedimaint d'ova e da forza ed es accessibla per tuot ils quartiers da la vschinauncha e da las fracziuns. A vegnan trattas a nüz sinergias cun la rait termica privata Salzgeber.

La rait da fibra da vaider vain drueda per reguler e survegliar ils implaunts dal provedimaint d'ova, pels attachs da servezzans d'internet per interessents, ed ella vain deda a fit a terzas personas. Il provider da la vschinauncha es MiaEngiadina. In avegnir dess la rait da fibra da vaider eir gnir drueda per controller sün distanza ils quintadurs in connex cul Smart Meter Rollout chi'd es prescrit da la ledscha.

Indicaturis rait da fibra da vaider		
Puncts da distribuziun	[töchs]	26
Immobiglias colliedas	[töchs]	89 (32%)

## 7. Progets

### Sanaziun generela staziun da trafo (ST) Serlas

La veglia ST Serlas ho già pudieu gnir saneda totelmaing düraunt il prüm an da gestiun. La ST Serlas es gnida schlargedada cun ün attach d'urgenza vi da la rait da provedimaint da la Repower ed es ün dals implaunts ils pü importants i'l intschesch da provedimaint. Ultra da que serva la ST Serlas al provedimaint da la zona d'industria Serlas. Las lavuors in connex cun la sanaziun generela haun pudieu gnir realisedas tenor plan, e la fin da november es la ST Serlas gnida surdeda a la gestiun.

## 5. Öffentliche Beleuchtung

Die Energia S-chanf betreibt im Auftrag der Gemeinde und in Kooperation mit den technischen Diensten der Gemeinde die öffentliche Beleuchtung.

## 6. Glasfasernetz

Die Energia S-chanf betreibt im Auftrag der Gemeinde das Glasfasernetz. Das Glasfasernetz ist in den Rohranlagen der Strom- und Wasserversorgung verlegt und erschliesst sämtliche Quartiere der Gemeinde bzw. Fraktionen. Dazu werden Synergien mit dem privaten Wärmeverbund Salzgeber genutzt.

Das Glasfasernetz wird für die Steuerung und Überwachung der Wasserversorgungsanlagen, zum Anschluss von Internetdienstleistungen durch Interessenten und in Miete von Dritten benutzt. Der Provider der Gemeinde ist MiaEngiadina.

In Zukunft soll das Glasfasernetz auch zur Strom-Zählerfernauslesung im Zusammenhang mit dem gesetzlichen Vorgeschriebenen Smart Meter Rollout genutzt werden.

Kennwerte Glasfasernetz		
Verteilpunkte	[Stk]	26
Angeschlossene Liegenschaften	[Stk]	89 (32%)

## 7. Projekte

### Gesamtsanierung TS Serlas

Die ins Alter gekommenen Trafostation TS Serlas konnte bereits im ersten Betriebsjahr gesamtsaniert werden. Die TS Serlas wurde mit einem Notanschluss an das Versorgungsnetz der Repower ausgebaut und ist eine der wichtigsten Anlage im Versorgungsgebiet. Dazu dient die TS Serlas zur Versorgung der Industriezone Serlas. Die Arbeiten im Zuge der Gesamtsanierung konnten nach Plan ausgeführt und Ende November dem Betrieb übergeben werden.

### Sanaziun da vias a Chapella

Suot la direcziun da l'uffizi da construcziun bassa dal chantun Grischun es gnida fatta l'ultima part da la sanaziun da las vias a Chapella. Per Energia S-chanf ho que cumpiglio la renovaziun dals implaunts da condots, la fabrica ed ils access a la nouva cabina da distribuziun Chapella, ils novs attachs da las immobiglias i'l perimeter previst e la renovaziun da l'igluminaziun publica. Impü es gnida schlargeda la rait da fibra da vaider i'l territori manzuno ed a sun gniesu collios duos claints novs.

### Rait da fibra da vaider – ogets vi da la rait termica

Energia S-chanf ho cumanzo cun la gestiun da la rait da fibra da vaider e cuntinuo cun la colliaziun dals ogets cun l'implaunt da condots existent dal projet da sinergia cun la rait termica.

### Attachs

Düraunt l'an da gestiun sun gnidas examinadas e trattadas 30 dumandas e per quistas sun gnidas elavuredas offertas directivas ed offertas definitivas. In tuot, cumprais ils attachs in connex cun la sanaziun da las vias a Chapella, sun 10 immobiglias gnidas colliedas da nov, renovadas u furnidas cun üna megldra prestaziun.

## 8. Faculted d'investiziun

La faculted d'investiziun pels 31.12.2021 nota cun ün augmoint da CHF 58'881, resultand da las investiziuns fattas da CHF 400'846, passivaziun da las contribuziuns vi dals cuosts da la rait CHF 6'480, contribuziun d'attach singula EKW CHF 83'000, cessiuns CHF 48'648 e resguardand las amortisaziuns ordinaris da CHF 204'016.00. La valur d'indriz pels 1.1.2021 correspuonda a la valur cun surpiglier ils indriz da la Repower cun las invesiziuns fattas ouravaunt da la vschinauncha.

La contribuziun d'attach singula EKW e las invesiziuns fattas ouravaunt da la vschinauncha sun gnidas büdschettadas il quint annuel sun però calcedas i'l bilautsch.

	01.01.2021 [CHF]	31.12.2021 [CHF]
Netzebene 5 - Mittelspannung	2'583'634	2'593'419
Netzebene 6 - Transformierung	321'943	386'156
Netzebene 7 - Niederspannung	2'739'282	2'724'166
Anlage in Bau	-	-
<b>Anlagevermögen</b>	<b>5'644'859</b>	<b>5'703'740</b>
<i>Zunahme</i>		<i>58'881</i>

### Strassensanierung Chapella

Unter der Leitung vom Tiefbauamt Graubünden wurde in Chapella der letzte Teil der Strassensanierung ausgeführt. Für die Energie S-chanf umfasste dies die Erneuerung der Rohranlagen, Bau und Erschliessung der neuen Verteilkabine VK Chapella, Neuanschluss der im Perimeter versorgten Liegenschaften und die Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung. Zudem wurden das Glasfasernetz im erwähnten Gebiet ausgebaut und zwei Kunden neu angeschlossen.

### Glasfasernetz - Objekte am Wärmeverbund

Die Energia S-chanf hat die Betriebsführung vom Glasfasernetz aufgenommen und die Erschliessung der Objekte mit bestehenden Rohranlage aus dem Synergieprojekt mit dem Wärmeverbund weitergeführt.

### Hausanschlüsse

Im Betriebsjahre wurden über 30 Anträge geprüft, bearbeitet und daraus Richtangebote und Angebote erstellt. Inklusiv der betroffenen Hausanschlüsse im Projekt der Strassensanierung Chapella wurden zehn Liegenschaften neu erschlossen, umgebaut oder die Anschlussleistung erhöht.

## 8. Anlagenvermögen

Das Anlagevermögen per 31.12.2021 verzeichnet eine Zunahme von CHF 58'881 resultierend aus den getätigten Investitionen CHF 400'846, Passivierung der Netzkostenbeiträgen CHF 6'480, Einmaliger Anschlussbeitrag EKW CHF 83'000, Abtretungen CHF 48'468 und Berücksichtigung der ordentlichen Abschreibungen von CHF 204'016. Der Anlagewert per 1.1.2021 entspricht der Übernahmewert der Netzanlage von Repower mit den Vorleistungen der Gemeinde vor der Übernahme.

Der Anschlussbeitrag EKW und die Vorleistungen der Gemeinde wurden in der Erfolgsrechnung budgetiert und dann in der Bilanz abgebildet.

	01.01.2021 [CHF]	31.12.2021 [CHF]
Netzebene 5 - Mittelspannung	2'583'634	2'593'419
Netzebene 6 - Transformierung	321'943	386'156
Netzebene 7 - Niederspannung	2'739'282	2'724'166
Anlage in Bau	-	-
<b>Anlagevermögen</b>	<b>5'644'859</b>	<b>5'703'740</b>
<i>Zunahme</i>		<i>58'881</i>

## 9. Quint annuel

Il prüm an da gestiun serra cun ün suravaunz da CHF 20'063.51. Ils cuosts e las entredgias straordinaris previssas i'l büdschet sun resguardadas i'l bilauntsch. La facturaziun da la forz'electricica vain fatta zieva finischiun da l'an da gestiun e zieva leger giò ils cuntaduors in schner. Debituors e sustegns sun resguardos il bilauntsch.

## 10. Organisaziun

### Cumischiun adimistrativa

Curdin Barblan	president
Henri Heizmann	vicepresident
Riet Campell	rapreschantant suprastanza – president cumünel
Georg Horka	commember
Liun Quadri	commember

### Mainagestiun

La firma Boess Engineering AG a Samedan es gnida incumbenzada da surpiglier la gestiun. Il mainagestiun es respunsabel per la gestiun cumplexiva, el accompagna als partenaris da contrat chi prastan ils servezzans ed es la persuna da contact per la cliantella, la vschinauncha e terzas personas.

Giacum Krüger	mainamandat
Rudolf von Gunten	suppleant dal mainamandat
Flurin Peretti	mneder da proget

## 11. Intrapraisas da servezzans incumbenzadas

Las seguaintas firmas sun gnidas incumbenzadas u consultadas per fabricher sü la gestiun:

<b>Repower AG, Bever</b>	planisaziun da la rait, datas da la rait, mantegnimaint, gestiun, preparaziun piquet e lavuors vi dal schlargamaint da la rait
--------------------------	--

## 9. Erfolgsrechnung

Das erste Betriebsjahr schliesst mit einem Überschuss von CHF 20'063.51. Die im Budget vorgesehenen ausserordentlichen Aufwendungen und Erträge wurden in der Bilanz berücksichtigt. Die Stromabrechnung erfolgt nach Betriebsjahresabschluss und nach der Zählerablesung im Januar. Die Debitoren und Förderungen wurden entsprechend in der Bilanz berücksichtigt.

## 10. Organisation

### Verwaltungskommission

Curdin Barblan	Präsident
Henri Heizmann	Vizepräsident
Riet Campell	Vertreter Gemeindevorstand – Gemeindepräsident
Georg Horka	Mitglied
Liun Quadri	Mitglied

### Geschäftsführung

Die Geschäftsführung wurde der Firma Boess Engineering AG in Samedan in Auftrag gegeben. Die Geschäftsführung verantwortet die gesamtheitliche Unternehmensführung, begleitet die dienstleistenden Vertragspartner und ist die Ansprechstelle für Kunden, Gemeinde und Dritte.

Giacum Krüger	Mandatsleiter
Rudolf von Gunten	Stv. Mandatsleiter
Flurin Peretti	Projektleiter

## 11. Beauftragten Dienstleister

Die folgenden Firmen wurden im Rahmen vom Geschäftsaufbau als Dienstleister beauftragt und beigezogen:

<b>Repower AG, Bever</b>	Netzplanung, Netzdaten, Wartung, Betrieb, Pikettbereitstellung und Netzbauarbeiten
--------------------------	--

**Energia Engiadina AG, Scuol**    imsüra e controlla, quintadurs e rendaquint dal consüm

**Esolva AG, Bever/Landquart**    contabilitèd e bilauntsch

**Lischana Fiduziari, Scuol**    post da revisiun

### 12. Rapport dal post da revisiun e quint annuel

Il quint annuel ed il rapport dal post da revisiun sun agiunts a quist rapport annuel.

### 13. Proposta

A basa da l'artichel 16 da la ledscha davart l'organisaziun e l'administraziun da l'ouvra electrica cumünela dals 24 october 2018 da la vschinauncha da S-chanf propuona la cumischiun da gestiun a la radunanza cumünela d'approver il rapport annuel 2021, il quint annuel 2021 scu eir il rapport dal post da revisiun.

S-chanf, ils 20 gën 2022



Curdin Barblan  
president cumischiun administrativa



Giacum Krüger  
mainagestiun

**Energia Engiadina AG, Scuol**    Mess- und Kontrollwesen, Zählwesen und Verbraucherabrechnung

**Esolva AG, Bever/Landquart**    Finanzbuchhaltung und Abschluss

**Lischana Fiduziari, Scuol**    Revisionsstelle

### 12. Bericht der Revisionsstelle und Jahresrechnung

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle sind diesem Jahresbericht angehängt.

### 13. Antrag

Gestützt auf Artikel 16 des Gesetzes über die Organisation und die Verwaltung des Gemeinde-Elektrizitätswerkes vom 24.10.2018 der Gemeinde S-chanf beantragt die Geschäftsprüfungskommission, die Gemeindeversammlung, den Geschäftsbericht 2021, die Jahresrechnung 2021, sowie den Bericht der Revisionsstelle zu genehmigen.

S-chanf, 20. Juni 2022



Curdin Barblan  
Präsident Verwaltungskommission



Giacum Krüger  
Geschäftsführer